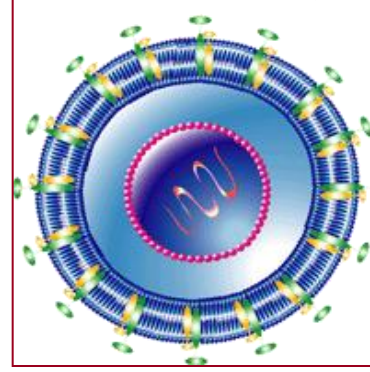
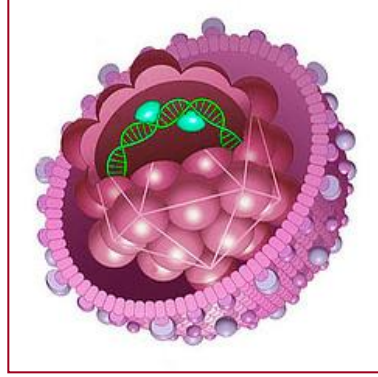




HBV/HCV KOİNFEKSİYONUNDA EPİDEMİYOLOJİ ve DOĞAL SEYİR OLASILIKLARI

Dr. Bilgehan Aygen

Erciyes Üniversitesi Tıp Fakültesi Enfeksiyon
Hastalıkları ve Klinik Mikrobiyoloji Anabilim Dalı, Kayseri

HBV/HCV koinfeksiyon sıklığı (1)

► Sıklık?

↪ Büyük ölçekli epidemiyolojik araştırma yok

↪ KHB veya KHC'de serolojik olarak “occult” infeksiyonların varlığı

► Dünyada 7-20 milyon koinfekte kişi olasılığı

↪ Yaygın değil!

↪ İki virusun da aynı yolla bulaşması nedeniyle endemisitenin yüksek olduğu bölgelerde ve parenteral infeksiyon açısından riskli gruplarda koinfeksiyon olasılığı fazla

*Jamma S, et al. Curr Hepat Rep 2010;9(4):260-9.
Potthoff A, et al. Expert Opin Pharmacother 2010;11(6):919-28.*

HBV/HCV koinfeksiyon sıklığı (2)

- ▶ Bulgaristan'da 2211 randomize olarak seçilmiş sağlıklı popülasyonda koinfeksiyon oranı %0.68
- ▶ HBsAg pozitifliği olanlarda HCV koinfeksiyon oranı %3-18
 - ↪ Asya-Pasifik ülkelerinde KHB varlığında HCV süperinfeksiyonu en sık saptanan klinik form
- ▶ KHC'li hastaların ~ %2-10'unda HBsAg pozitif
 - ↪ ABD'de HCV'li hastaların ~ %25'inde HBV serolojik göstergeleri pozitif

*Atanasova MV, et al. Minerva Gastroenterol Dietol 2004;50(1):89-96.
Potthoff A, et al. Expert Opin Pharmacother 2010;11(6):919-28.
Jamma S, et al. Curr Hepat Rep 2010;9(4):260-9.*

HBV/HCV koinfeksiyon sıklığı (3)

- ▶ HCV ile infekte olanlarda “occult” HBV enfeksiyonu oranı %11.9-44.4
 - ↪ Karaciğer dokusunda HBV DNA pozitifliği %40-50
- ▶ KHC’li hastalarda izole anti-HBc pozitifliği %18.6-71
 - ↪ Aynı hasta grubunda HBV DNA pozitiflik oranı %15.8-22.5

*Fukuda R, et al. J Med Virol 1999;58:201-7.
Fukuda R, et al. J Med Virol 2001;63:220-7.*

Risk grupları

- ▶ Damar içi ilaç kullanma bağımlılığı olanlar
- ▶ Hemodiyaliz hastaları
- ▶ Organ transplantasyonu yapılanlar
- ▶ HIV ile infekte olanlar
- ▶ Hemofili hastaları

*Chu CJ, Lee SD. J Gastroenterol Hepatol 2008;23(4):512-20.
Peters MG. Hepatology 2009;49(Suppl):S146-2S155.
Liaw YF, et al. Gastroenterology 2004;126(4):1024-9.*



ELSEVIER

Journal of Hepatology 39 (2003) 1036–1041

Journal of
Hepatology

www.elsevier.com/locate/jhep

Epidemiological and clinical burden of chronic hepatitis B virus/hepatitis C virus infection. A multicenter Italian study[☆]

Giovanni B. Gaeta^{1,*}, Gianfranca Stornaiuolo¹, Davide F. Precone¹, Salvatore Lobello²,
Maria Chiaramonte³, Tommaso Stroffolini⁴, Giuseppe Colucci⁵, Mario Rizzetto⁶

¹*Department of Medicine and Public Health, Unit of Infectious Diseases, Second University of Naples, Via Cotugno, 1 C/O Osp.*

Gesù e Maria, 80135 Naples, Italy

²*Department of Gastroenterology, University of Padua, Padua, Italy*

³*Chair of Gastroenterology, University of L'Aquila, L'Aquila, Italy*

⁴*ISS, Rome, Italy*

⁵*Scientific Affairs, Roche Molecular Systems, Rotkreuz, Switzerland*

⁶*Department of Gastro-Hepatology, A.O. S. Giovanni Battista, Turin, Italy*

- ▶ 14 merkez, prospektif
- ▶ HBsAg pozitif 837 hasta
- ▶ Anti-HCV pozitif hasta sayısı 59
- ▶ Koinfeksiyon için bağımsız risk faktörleri
 - ↪ > 42 yaş
 - ↪ Damar içi ilaç kullanımı ve/veya kan transfüzyonu yapılması
 - ↪ Ülkenin güney bölgesinde yaşama

KHB'de HCV süperinfeksiyonu için risk faktörleri

- ▶ Damar içi ilaç kullanımı
- ▶ Kan transfüzyonu yapılması
- ▶ Medikal girişim uygulanması
- ▶ Ev içi veya toplumda şüpheli temas varlığı

Liaw YF, et al. Gastroenterology 2004;126(4):1024-9.

TÜRKİYE'DE HBV/HCV KOİNFEKSİYONU

Kronik Hepatit C hastalarında Hepatit B enfeksiyonu ile karşılaşma sıklığı: Geriye dönük bir çalışma*

The frequency of hepatitis B virus infection in patients chronically infected with hepatitis C virus: a retrospective study

Fatih Akca¹, Ayşe Semra Demir Akca², Selim Aydemir³, Erol Aktunç⁴

- ▶ Ocak 2001-Haziran 2008 tarihleri arasında anti-HCV pozitif 223 hasta
 - ↳ HBsAg pozitifliği %4
 - ↳ Anti-HBs ve anti-HBc birlikte pozitifliği %14.9
 - ↳ İzole anti-HBc pozitifliği %17
 - ↳ HBV'ye karşı aşılama oranı %26.2
 - ▶ **SONUÇLAR:** HCV enfeksiyonu olan hastaların HBV ile karşılaşma oranı yüksektir ve aktif bağışıklanma oranları düşüktür!
- KHC hastalarında HBV enfeksiyonu açısından serolojik araştırmalar yapılmalıdır!

Şanlıurfa'da kronik C hepatitinde hepatit B virüs enfeksiyonu ile karşılaşma sıklığı

The rate of hepatitis B virus exposure in subjects with chronic hepatitis C infection in Şanlıurfa

Fusun F. BÖLÜKBAŞ¹, Cengiz BÖLÜKBAŞ¹, Mehmet ASLAN², Esen DOLGUN², Mustafa ULUKANLIGİL³

Harran Üniversitesi Tıp Fakültesi Gastroenteroloji Bilim Dalı¹, İç Hastalıkları Anabilim Dalı², Mikrobiyoloji Anabilim Dalı³, Şanlıurfa

- ▶ Tedavi almamış 22 KHC hastası
 - ↳ HBsAg pozitifliği %9 (2 hasta)
 - ↳ Anti-HBc pozitifliği %68.2 (15 hasta)
 - ↳ 3 (%20) hastada HBV DNA pozitif
- ▶ **SONUÇLAR:** KHC'li hastalarda HBV ile karşılaşma oranı yüksektir
ve

HBV için endemik bölgelerde KHC'li hastalarda “occult” HBV enfeksiyonu araştırılmalıdır!

Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi

Gastroenteroloji Bilim Dalı verileri

- ▶ 1036 hepatit hastasının 42'sinde HBV/HCV koinfeksiyonu
 - ↪ 728 HBV enfeksiyonlu hastanın 29'unda (%3.9) anti-HCV pozitif
 - ↪ 308 HCV enfeksiyonlu hastanın 13'ünde (%4.2) HBsAg pozitif
 - ↪ Aktif HBV+ aktif HCV: 3 hasta
 - ↪ Aktif HCV+ taşıyıcı HBV: 11 hasta
 - ↪ Aktif HBV+ inaktif HCV: 6 hasta
 - ↪ Gizli HBV: 13 hasta
 - ↪ İnaktif HBV+ inaktif HCV: 9 hasta

HEP-NET Erciyes Üniversitesi verileri

(16 Ocak 2013)

- ▶ Toplam hasta sayısı: 3212
 - ↪ HBV enfeksiyonu: 1990
 - ↪ HCV enfeksiyonu: 1137
 - ↪ HBV+HCV enfeksiyonu: 52
 - ↪ HBV+HDV enfeksiyonu: 31
 - ↪ HBV+HCV+HDV enfeksiyonu: 2

THE PREVALENCE OF HEPATITIS B VIRUS AND HEPATITIS C VIRUS COINFECTION IN TURKEY

BİLGİNAN AYGEN¹, MUSTAFA KEMAL ÇELEN², İTİHAR KÖKSAL³, SELMA TOSUN⁴, OĞUZ KARABAY⁵, TANSU YAMAZHAN⁶, ORHAN YILDIZ¹, CELAL AYAZ², FEHMİ TABAK⁷

¹ERCIYES UNIVERSITY MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, KAYSERİ, TURKEY
²DICLE UNIVERSITY MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, DIYARBAKIR, TURKEY
³KARADENİZ TECHNICAL UNIVERSITY MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, TRABZON, TURKEY
⁴MANİSA PUBLIC CARE HOSPITAL, MANİSA, TURKEY
⁵SAKARYA UNIVERSITY MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, SAKARYA, TURKEY
⁶EGE UNIVERSITY MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, İZMİR, TURKEY
⁷İSTANBUL UNIVERSITY CERRAHPAŞA MEDICAL FACULTY, DEPARTMENT OF INFECTIOUS DISEASES, İSTANBUL, TURKEY

Presenting author's contact details:
 Prof. Dr. Bülgehan Aygen, MD
 Address: Erciyes University, Faculty of Medicine,
 Infectious Diseases and Clinical Microbiology
 Department, Kayseri, Turkey
 Phone: +90 355 277 56 71
 E-Mail: boygen@erciyes.edu.tr



INTRODUCTION

Hepatitis B (HBV) and hepatitis C (HCV) virus infections are among the most common causes of advanced chronic liver disease worldwide. Patients coinfecting with HBV and HCV have faster rates of fibrosis, progression, more severe liver disease, and are at markedly increased risk of developing hepatocellular carcinoma as compared to those with HBV or HCV mono-infection (1-3). The pathophysiology of HBV/HCV is complex, as different patterns of virological dominance may occur, which can even fluctuate over time (1,4-8).

Although HBV/HCV coinfection is not uncommon, its epidemiology is poorly defined (5,9). An estimated 7-20 million individuals affected worldwide (4). Dual chronic infection with HBV and HCV is common in areas endemic for either virus. HCV superinfection in patients with chronic HBV infection was the most common clinical features of coinfection in Asia-Pacific countries (5). To date, no standard-of-care recommendation exists for HBV/HCV coinfection (2,9,10). Pegylated interferon and ribavirin combination therapy demonstrated similar efficacy in suppressing HCV RNA in coinfecting and HCV mono-infection. However, HBV reactivation during therapy can be challenge (9). Detailed serological and virological evaluations are required for HBV/HCV coinfecting patients before initiation of antiviral therapy (4,5). Coinfection accelerates liver disease progression (11, 12). Therefore, to determine the actual frequency of HBV/HCV coinfection is very important.

We aimed to determine prevalence and epidemiological characteristics of cases coinfecting with HBV/HCV in Turkey.

METHODS

The data of this study was obtained from Turk-Hep-Net project. The project includes real-life cohort of HBV patients from 15 centers in Turkey and is supported by Viral Hepatitis Society.

In the study, 10,165 hepatitis cases were evaluated in 10 hospitals. The epidemiological and virological data of patients coinfecting with HBV and HCV were analyzed. Serological markers (anti-HCV, HBsAg, HBeAg, and anti-HBe) have been tested with different enzyme immunoassay kits. HBV DNA and HCV RNA has been studied by using real-time polymerase chain reaction with dynamic range and sensitivity of different kits. All results were converted IU/ml.

RESULTS

Of the data evaluated were from nine academic and one was from public care hospital and had been distributed in six different regions. According to first visit results, HBV/HCV coinfection was detected in 99 patients. The ratio was 974/100,000. Fifty-six percent of the cases were male and 44% were female with the mean age of 40.9±21.7 years. Patients characteristics are summarized in Table 1.

The distribution of coinfecting cases were; 31% in Mid Anatolian Region, 30% in Southeast Region, and 22% in Blacksea Region. The diagnosis was obtained in 8% during general health control, in 5% during blood donation, in 4% during military work, in 2% during pregnancy. The risk factors were dental therapy (10%), any surgical procedure (6%), hemodialysis (4%), and blood transfusion (2%).

Mean ALT level was 70.95±49.12 IU/l in coinfecting patients. In 12% of patients HBeAg was positive. In 8% both HCV-RNA and HBV-DNA were positive and in 88% of cases HCV infection was dominant. In this group 3 patients had high ALT levels. HCV RNA levels were in the range of 150,000-2,400,000 IU/ml in seven patients. HBV DNA levels were 10-51,700 IU/ml in these patients. In one patient, HBV DNA level was 12,271 IU/ml with low level of HCV RNA (50 IU/ml). In 2 of 8 cases (25%) the most important risk factor was hemodialysis.

CONCLUSIONS

This is the most detailed study in Turkey evaluating the prevalence of HBV/HCV coinfection.

- Our results show that HBV/HCV coinfection prevalence is not higher than HBV or HCV mono-infections, but in majority of patients HCV infection was dominant. This is especially noticeable in hemodialysis patients in our study. This finding may be due to the high prevalence of HCV in hemodialysis patients.
- It is also revealed from the present study that HCV infection has a suppressive effect on the replication of HBV as seen by the loss of replicative markers like HBV DNA.
- More crowded populations must be examined and occult infections must be determined to detect the true prevalence of coinfection.
- Since the coinfection poses the risk of heavier liver disease, mono-infected cases must be followed with clinical and virologic means, and preventive strategies must be applied.

Acknowledgement

We thank to Gilead Sciences Medical Company for their definitive support to HEP-NET project (Hepatitis Registry Project).

The mean age, years	40.9±21.7
Sex, female/ male %	44/56
Distribution of patients %	
Mid Anatolian Region	31
Southeast Region	30
Blacksea Region	22
Other	17
Method of diagnosis %	
General health control	8
During blood donation	5
During military work	4
During pregnancy	2
Unknown	81
Risk factors %	
Dental therapy	10
Surgical procedure	6
Hemodialysis	4
Blood transfusion	2
Not found	78
HBV DNA and HCV RNA positivity %	8
Mean ALT level, IU/l*	70.95±49.12

*Mean±standard deviation, ALT: Alanine aminotransferase

REFERENCES

- Peunawant PV, Bini EJ. Epidemiology, natural history, and treatment of hepatitis B virus and hepatitis C virus coinfection. *Minerva Gastroenterol Dietol* 2006; 52: 143-53.
- Crackell SD, Keeffe EB. Natural history and treatment of hepatitis B virus and hepatitis C virus coinfection. *Ann Clin Microbiol Antimicrob* 2005; 4: 1. doi:10.1186/1476-0711-4-13
- Lee LP, Dai CY, Chuang WL, et al. Comparison of liver histopathology between chronic hepatitis C patients and chronic hepatitis B and C-coinfecting patients. *J Gastroenterol Hepatol* 2007; 22: 515-7.
- Pollack A, Morris MP, Wedemeyer H. Treatment of HBV/HCV coinfection. *Expert Opin Pharmacother* 2010; 11: 519-26.
- Chu CJ, Lee SD. Hepatitis B virus/hepatitis C virus coinfection: epidemiology, clinical features, viral interactions and treatment. *J Gastroenterol Hepatol* 2006; 23: 512-20.
- Stamondo G, Brunetto MG, Portello P, et al. Longitudinal evaluation reveals a complex spectrum of virological profiles in hepatitis B virus/hepatitis C virus-coinfecting patients. *Hepatology* 2006; 43: 100-7.
- Cutler CL, Mulrooney-Couture RM, Lee SS, Michaels TL, Swain MD. Profound suppression of chronic hepatitis C following superinfection with hepatitis B virus. *Liver Int* 2007; 27: 722-6.
- Bellocque P, Gouffronne J, Giger M, et al. Hepatitis B and C virus coinfection: a novel model system reveals the absence of direct virus interference. *Hepatology* 2009; 50: 46-55.
- Jomaa S, Hussain G, Lou DF. Current concepts of HBV/HCV coinfection: coexistence, but not necessarily in harmony. *Curr Hepatol Rep* 2010; 9: 20-9.
- Casale N, Piccolo B, Tortello G, et al. Virological pattern in plasma, peripheral blood mononuclear cells and liver tissue and clinical outcome in chronic hepatitis B and C virus coinfection. *Antivir Ther* 2006; 13: 307-16.
- Matsuoka S, Nishi K, Tamura A, et al. Influence of occult hepatitis B virus coinfection on the incidence of fibrosis and hepatocellular carcinoma in chronic hepatitis C. *Hepatology* 2008; 51: 305-11.
- Choi LY, Yang JL, Ko KR, et al. Coinfection of hepatitis B and C viruses and risk of hepatocellular carcinoma: systematic review and meta-analysis. *Int J Cancer* 2011; 126: 176-84.



February 16-19 2012
 Taipei International Convention Center

The Prevalence of Hepatitis B Virus and Hepatitis C Virus Coinfection in Turkey

Bilgehan Aygen¹, Mustafa Kemal², İftihar K³, Selma Tosun⁴,
O Karabay⁵, Tansu Yamazhan⁶, Orhan Y⁷, Celal Ayaz⁸, Fehmi Tabak⁹

¹Erciyes University; ²Dicle University Medical Faculty; ³Karadeniz
Technical University, Medical Faculty; ⁴Manisa Public Care
Hospital, Manisa; ⁵Sakarya University Medical Faculty; ⁶Ege
University Medical Faculty; ⁷Erciyes University Medical Faculty;
⁸Dicle University Medical Faculty



10.165 vaka
değerlendirildi

On hastane katıldı...
HBV/HCV KO-
İNFEKSİYON ORANI
974/100.000

Background: The true incidence of HBV/HCV coinfection is not known in the world. Dual chronic infection with HBV and HCV is common in areas endemic for either virus. We aimed to determine prevalence and epidemiological characteristics of cases coinfecting with HBV/HCV in Turkey.

Methods: The date of this study was obtained from Turk-Hep-Net project. The project includes real-life cohort of HBV patients from 15 centers in Turkey and is supported by Viral Hepatitis Society.

Results: In the project, 10.165 hepatitis cases were evaluated in 10 hospitals. Nine hospitals were academic care and one was public care hospital and had been distributed in six different regions. According to first visit results, HBV/HCV coinfection was detected in 99 patients. The ratio was 974/100.000. Fifty-six percent of the cases were male and 44% were female with the mean age of 40.9 + 21.7 years. The diagnosis was obtained in 8% during general health control, in 5% during blood donation, in 4% during military work, and in 2% during blood transfusion. The risk factors were dental therapy (10%), any surgical procedure (6%), hemodialysis (4%), and blood transfusion (2%). In 12% of coinfecting cases HBeAg was positive. In 8% both HCV-RNA and HBV-DNA were positive and in 88% of cases HCV infection was dominant.

Conclusions: This is the most detailed study in Turkey evaluating the prevalence of HBV/HCV coinfection. Although these results show that HBV/HCV coinfection prevalence is not higher than HBV or HCV mono-infections, more crowded populations must be examined and occult infections must be determined.



The Prevalence of Hepatitis B Virus and Hepatitis C Virus Coinfection in Turkey

Türkiye’de Hepatit B Virus ve Hepatit C Virus Koenfeksiyonu Prevalansı

Professor Dr. Bilgehan AYGEN^a, Associate Professor Dr. Mustafa Kemal ÇELEN^b, Professor Dr. İftihar KÖKSAL^c, Associate Professor Dr. Selma TOSUN^d, Professor Dr. Oğuz KARABAY^e, Professor Dr. Tansu YAMAZHAN^f, Associate Profesör Dr Orhan YILDIZ^a, Professor Dr. Celal AYZAZ^b, Professor Dr. Fehmi TABAK^g

DOI: 10.5336/medsci.2012-32319

Characteristics of 99 patients coinfectd with hepatitis B virus/hepatitis C virus

The mean age, years	40.9±21.7
Sex, female/ male n (%)	43 (43.4)/ 56 (56.6)
Distribution of patients n (%)	
Central Anatolian Region	34.3
Southeastern Region	31.3
Black Sea Region	19.2
Agean Region	10.1
Marmara Region	5.1
Risk factors n (%)	
Surgical procedure+dental therapy	20 (20.2)
Dental therapy	15 (15.2)
Surgical procedure	14 (14.1)
Hemodialysis	6 (6.1)
Blood transfusion	5 (5.1)
Surgical procedure+ blood transfusion	2 (2.0)
Dental therapy+blood transfusion	2 (2.0)
Surgical procedure+dental therapy+blood trans.	1 (1.0)
Not found	34 (34.3)
Mean ALT level, IU/L	70.9±49.1
Virological characteristics	
HCV RNA positivity n (%)	43 (43.4)
Median (min-max) HCV RNA level, IU/mL	0 (50-2.18x10 ⁷)
HBV DNA positivity n (%)	56 (56.6)
Median (min-max) HBV DNA level, IU/mL	2.50x10 ² (12-1.70x10 ⁸)
HBV DNA and HCV RNA positivity n (%)	8 (8.1)

► Conclusion

This is the most detailed study in Turkey evaluating the prevalence of HBV/HCV coinfection. Our study demonstrates that most patients coinfecting with HBV and HCV had a history of dental therapy, any surgical procedure, hemodialysis, and blood transfusion. HBV/HCV coinfection prevalence is not higher than HBV or HCV mono-infections. In cases where both HCV RNA and HBV DNA were positive, HCV was predominant. This is especially noticeable in hemodialysis patients in our study. Detailed serological and virological evaluations are required for HBV/HCV coinfecting patients. More crowded populations must be examined and occult infections must be determined to detect the true prevalence of coinfection.

Viral etkileşim (1)

- ▶ Birbirlerini ve immün sistemi etkilerler
 - ↪ Eş zamanlı karşılıklı inhibisyon
 - ↪ HBV ve HCV replikasyon oranları düşer
 - ↪ Bir virusun replikasyonunun diğer virus tarafından baskılanması
 - ↪ Genellikle HBV HCV tarafından baskılanır
 - ↪ Birbirlerinin serokonversiyonunu indükleyebilirler
- ▶ Bazı hastalarda bir virus diğerinden bağımsız olarak replike olabilir

KRONOLOJİK SÜREÇ ÖNEMLİ!
PATOGENEZİ AÇIKLAYACAK NET MEKANİZMALAR?

*Chu CJ, Lee SD. J Gastroenterol Hepatol 2008;23(4):512-20.
Crockett SD, Keeffe EB. Ann Clin Microbiol Antimicrob 2005;4:13.
Jamma S, et al. Curr Hepat Rep 2010;9(4):260-9.
Peters MG. Hepatology 2009;49(Suppl):S146-2S155.*

Hepatitis B and C Virus Coinfection: A Novel Model System Reveals the Absence of Direct Viral Interference

Pantxika Bellecave,¹ Jérôme Gouttenoire,¹ Markus Gajer,² Volker Brass,² George Koutsoudakis,³ Hubert E. Blum,² Ralf Bartenschlager,³ Michael Nassal,² and Darius Moradpour¹

Hepatology 2009;50:46-55.

- ▶ Yeni hücre kültür modeli (“Huh-7 cell lines”)
- ▶ “*In vitro*” olarak HBV ve HCV aynı hücrede direkt etkileşim olmadan çoğalabilir!
- ▶ Koinfekte hastalarda gözlenen viral etkileşim büyük olasılıkla konağın doğal ve/veya kazanılmış immün yanıtının rol aldığı indirekt mekanizmalara bağlıdır!

Doğal seyir olasılıkları

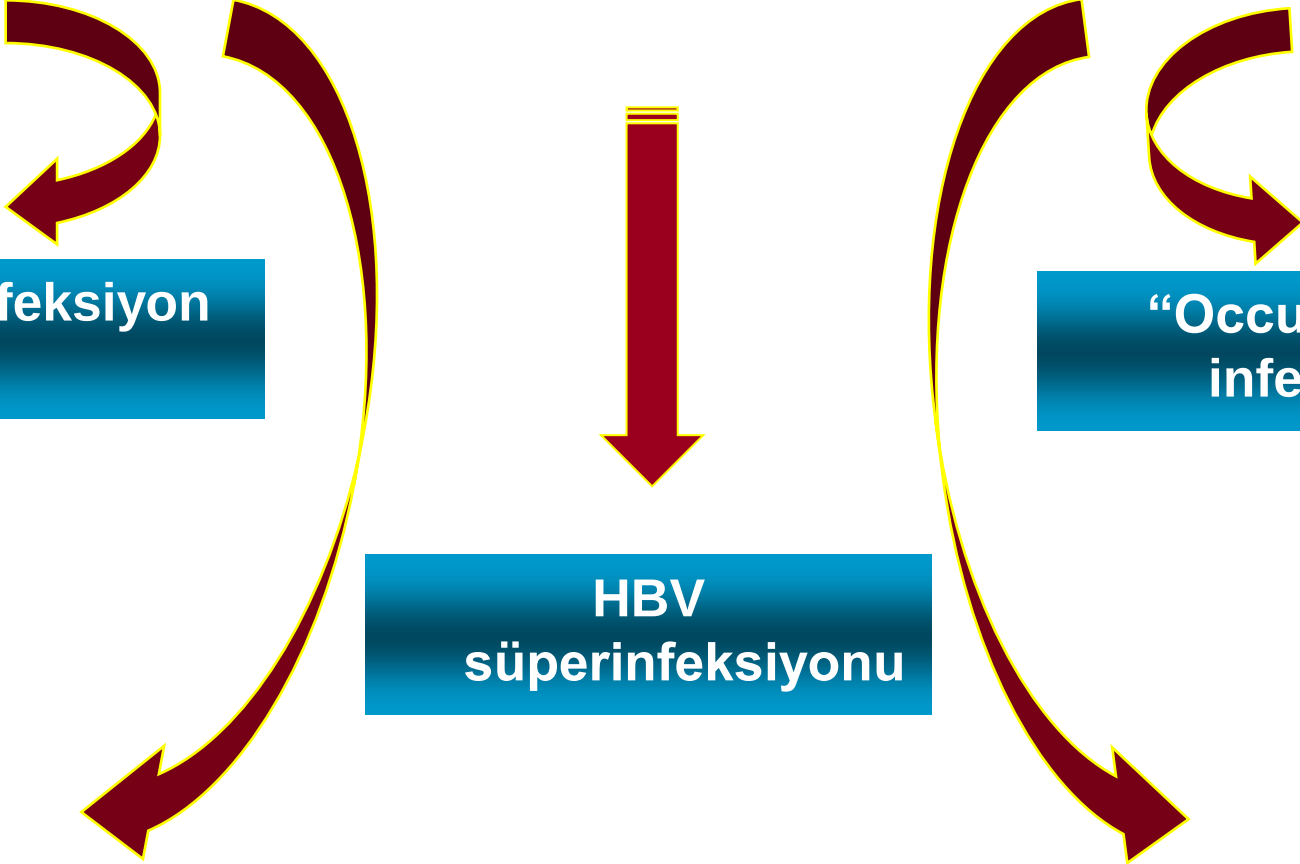
Akut koinfeksiyon

“Occult” HBV
infeksiyonu

HBV
süperinfeksiyonu

HCV
süperinfeksiyonu

Kronik
koinfeksiyon



Akut koinfeksiyon

- ▶ HBV/HCV'nin eş zamanlı akut infeksiyon yapması nadir
- ▶ Genellikle damar içi ilaç kullanıcılarında perkütan yaralanmalar ve kan transfüzyonu sonrası ortaya çıkar
- ▶ Akut koinfeksiyon sonrası
 - ↪ İki virustan biri veya her ikisi de tamamen temizlenebilir
 - ↪ Fulminan hepatit tablosu ortaya çıkabilir
 - ↪ Kronik koinfeksiyon tablosu gelişebilir
- ▶ Genomların “reciprocal” inhibisyonu bir virusun klirensine diğerinin kalıcılığına neden olur
 - ↪ Kesin immünolojik mekanizma?
 - ↪ İnkübasyon süreleri, viral inokulum konsantrasyonu veya genotiplerdeki farklar etkili olabilir

HCV süperinfeksiyonu

- ▶ HBV'nin endemik olduğu Asya-Pasifik ülkelerinde sık
- ▶ KHB'li olgularda süperinfeksiyon HBeAg serokonversiyonuna ve bazı olgularda HBsAg kaybına yol açabilir
 - ↳ KHC tablosu kalıcı olur
- ▶ Fulminan hepatit tablosu (%3.1-23) ortaya çıkabilir
 - ↳ Konak immün yanıtındaki ve viral faktörlerdeki farklar, çalışmalardaki hasta sayılarının azlığı...
- ▶ Mortalite oranı %10 kadar yüksek oranlarda bildirilmiştir

HCV süperinfeksiyonunun sonuçları

- ▶ Tipik akut ikterik hepatit tablosu
- ▶ Hastalığın ağırlığı akut HDV süperinfeksiyonuna benzer
 - ↪ Hastaların %34'ünde hepatik dekompanseasyon, %11'inde hepatik yetmezlik ve %10'unda ölüm
- ▶ Uzun dönem komplikasyon oranı akut HDV süperinfeksiyonundan ve KHB'den yüksek
 - ↪ 10 yılda siroz için kümülatif insidans %48
 - ↪ Karaciğer kanseri kümülatif insidansı 10 yılda %14, 15 yılda %21 ve 20 yılda %32
- ▶ HBsAg kaybı erken
 - ↪ Seroklirensden sonra hepatit aktivitesi devam eder

HBV süperinfeksiyonu

- ▶ Nadir görülür
- ▶ Yeterli klinik veri yok
 - ↪ HCV ile infekte olanlarda HBV süperinfeksiyonu sürecinde anti-HCV kaybı ve karaciğer fonksiyonlarında akut bozulma (HCV'nin baskılanması)
 - ↪ Akut HBV enfeksiyonuna göre hepatik ensefalopati ve asit gelişme olasılığı yüksek
- ▶ KHC'li hastalarda HBV süperinfeksiyonunun fulminan hepatite yol açabileceği akılda tutulmalı!

HBV Superinfection in HCV Chronic Carriers: A Disease That Is Frequently Severe but Associated with the Eradication of HCV

Evangelista Sagnelli,^{1,2} Nicola Coppola,¹ Mariantonietta Pisaturo,¹ Addolorata Masiello,¹ Gilda Tonziello,¹
Caterina Sagnelli,^{1,2} Vincenzo Messina,² and Pietro Filippini¹

Hepatology 2009;49:1090-7.

- ▶ Grup I: Anti-HCV pozitif + akut HBV infeksiyonlu 29 hasta
Grup II: Anti-HCV negatif + akut HBV infeksiyonlu 29 hasta
5 yıl izlem
- ▶ Bulgular:
 - ↪ İki grupta da başlangıç HBV DNA düzeyleri ve HBV DNA'nın negatifleşme eğilimi benzer

► Süperinfeksiyon grubunda:

↪ Ağır hepatit tablosu yüksek oranda (%34.5-%6.9)

↪ 1 hasta kaybedilmiş, 5 yıl takip edilen 24 hastadan 22'sinde HBsAg negatif, 2'sinde KHB

↪ AHB süresince HCV RNA negatif

↪ 18 hastada (%75) 3-6 yıl sonra HCV RNA pozitif (reaktivasyon) ve 6 hastada negatif

↪ Reaktivasyon grubunda ağır AHB görülme sıklığı yüksek (%83.3-%22.2, $p < 0.05$)

► **SONUÇ:** KHC'de HBV süperinfeksiyonu yaşamı tehdit eder ve ağır AHB tablosunda HCV eradike edilebilir!

“Occult” HBV infeksiyonu

- ▶ Sıklık? Bazı serilerde %50
- ▶ Klinik tablolar tartışmalı
- ▶ Çalışmaların çoğunda HCV ile infekte olanlarda “occult” HBV infeksiyonu durumunda hepatik inflamasyon ağır, siroz ve HSK gelişme olasılığı yüksek
 - ↪ Sayı azlığı, kontrol gruplarının olmaması, farklı HBV DNA ölçüm yöntemlerinin kullanımı, farklı coğrafik bölgelerdeki konak ve viral faktörlerin etkileri...
- ▶ KHC’li hastalarda “occult” HBV infeksiyonu antiviral tedavi yanıtını olumsuz etkiler

KHC'de “occult” HBV infeksiyonunun sıklığı ve klinik önemi

- ▶ Portekiz, prospektif, Ocak 2008-Haziran 2011 tarihleri arasında takip edilen 100 hasta
- ▶ Hastaların %33'ünde geçirilmiş HBV infeksiyonuna ilişkin serolojik göstergelerde pozitiflik
- ▶ Karaciğerde HBV DNA %57 hastada pozitif
- ▶ KHC'li hastalarda “occult” HBV infeksiyonu olanlarla olmayanlar arasında epidemiyolojik, virolojik, histolojik ve tedavi yanıtları açısından istatistiksel olarak anlamlı fark yok
- ▶ **SONUÇ:** KHC'de “occult” HBV infeksiyonu sıklığı yüksektir, ancak klinik önemi yoktur!

“Kronik koinfeksiyon

- ▶ Akut koinfeksiyon
 - ▶ HBV süperinfeksiyonu
 - ▶ HCV süperinfeksiyonu
- } sonrasında gelişebilir
- ▶ HBV DNA ve HCV RNA birlikte pozitifdir
 - ▶ Farklı derecelerde hepatik inflamasyon, sirozla sonuçlanan hepatik fibrozis, dekompanse karaciğer hastalığı ve HSK gelişebilir
 - ▶ Monoinfeksiyonlara göre hastalığın progresyonu kötü ve HSK gelişme oranı yüksek
 - ↪ Katkıda bulunan faktörler (genotipler, mutasyonlar, konak faktörleri, metabolik sendromlar, genetik yatkınlıklar)?

Koinfeksiyonda klinik bulgular

► HBsAg pozitif olan 837 hasta

↳ Siroz oranları

↳ Yalnızca HBsAg pozitif olanlarda (709 hasta) %15.1

↳ HDV koinfeksiyonu olanlarda (69 hasta) %43

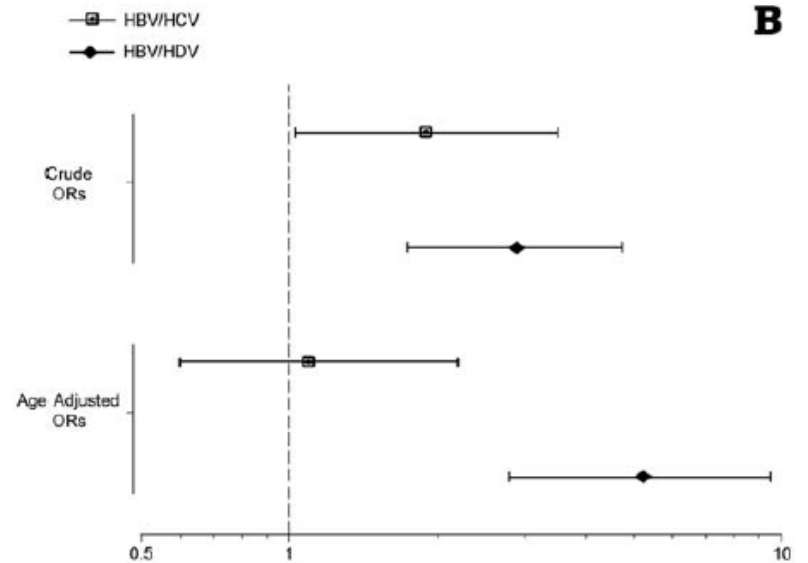
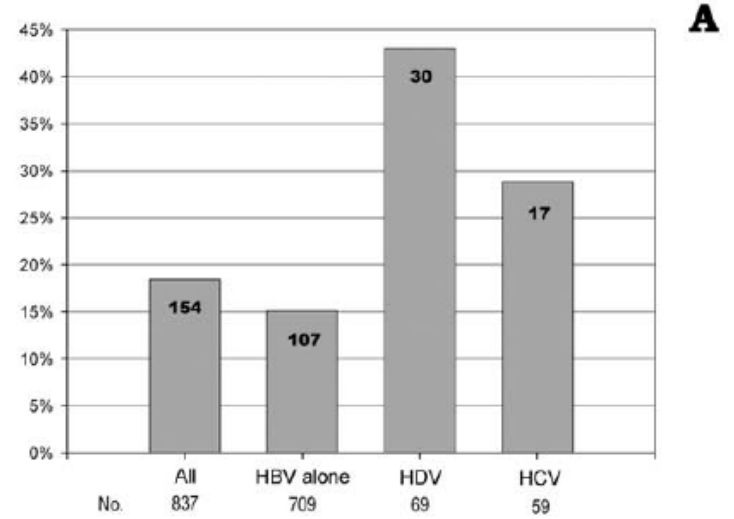
↳ HCV koinfeksiyonu olanlarda (59 hasta) %28.8

► HBV/HCV koinfeksiyonu olan 36 hastanın

↳ %44.4'ünde yalnız HBV DNA pozitif

↳ %13.9'unda HBV DNA ve HCV RNA pozitif

↳ %25'inde HCV RNA pozitif



Koinfeksiyonda HCV bulaş yollarına göre klinik özellikler

- ▶ Koinfeksiyonu olan 133 olgu
- ▶ HCV bulaş yolları
 - ↳ 78 hastada damar içi ilaç kullanımı
 - ↳ 55 hastada kan transfüzyonu
- ▶ Kan transfüzyonu sonrası HCV bulaşı olanlar
 - ↳ İleri yaşta
 - ↳ Koinfeksiyon süresi uzun
 - ↳ AST, ALT, bilirubin düzeyleri düşük
 - ↳ Karaciğer hasarı hafif
 - ↳ Siroz oranı yüksek
- ▶ **SONUÇ:** HBV/HCV koinfeksiyonunda klinik özellikler HCV'nin farklı bulaş yollarına göre değişir!

Koinfeksiyonda fibrozisin ilerlemesi ve karaciğer kanseri

- ▶ Koinfeksiyonda karaciğer hasarı daha ağırdır
- ▶ Tartışmalı da olsa siroz ve hepatik dekompanseasyon sıklığı monoinfeksiyonlardan yüksektir
 - ↪ Fibrozis progresyonunu değerlendirmek için ardışık biyopsiler yapılmalı...
- ▶ Koinfekte olgularda HSK gelişme riski artar
 - ↪ Hepatokarsinogeneizde sinerjistik etki...

Chu CJ, Lee SD. J Gastroenterol Hepatol 2008;23(4):512-20.

Kew MC, et al. Gastroenterology 1997;112:184-7.

Chiaramonte M, et al. Cancer 1999;85:2132-7.

Donato F, et al. Int J Cancer 1998;75:347-54.

Benvegnu L, et al. Cancer 1994;74:2442-8.

Influence of Chronic Coinfection with Hepatitis B and C Virus on Liver Histology

E. Sagnelli, G. Pasquale, N. Coppola, F. Scarano, C. Marrocco,
C. Scolastico, T. Santantonio, A. Gentile, F. Piccinino

Infection 2004;32:144-8.

- ▶ 142 kronik hepatit hastasında karaciğer biyopsisi değerlendirilmesi (HAİ: Knodell, fibrozis: Scheuer's sistemi)
 - ↪ HBV/HCV koinfeksiyonu: 27 hasta
 - ↪ KHB: 57 hasta
 - ↪ KHC: 58 hasta
- ▶ Koinfeksiyon grubunda buzlu cam hepatosit oranı (%37) KHB'li gruba (%66.7) göre düşük ($p < 0.01$)
 - ↪ Fibrozis skoru (2.1 ± 1.2) KHC'li gruba (1.5 ± 1.2) göre düşük ($p < 0.05$)

► Koinfeksiyon grubunda

↪ HCV RNA negatif olanlarda (10 hasta) pozitif olanlara göre HAI ve fibrozis skoru yüksek bulunmuştur

↪ HAI: 8.5 ± 4.4 $\Rightarrow$ 5.4 ± 2.4 , $p < 0.05$

↪ Fibrozis: 3.0 ± 1.3 $\Rightarrow$ 1.69 ± 1.0 , $p < 0.05$

► **SONUÇ:** HBV/HCV koinfeksiyonunda özellikle HCV replikasyonunun yetersiz olduğu durumlarda karaciğer histolojisi monoinfeksiyonlara göre daha ağırdır!

HEPATOLOGY

Comparison of liver histopathology between chronic hepatitis C patients and chronic hepatitis B and C-coinfected patients

Li-Po Lee,^{*} Chia-Yen Dai,^{*,†,‡} Wan-Long Chuang,^{*,†} Wen-Yu Chang,^{*,†} Nei-Jen Hou,[‡] Ming-Yen Hsieh,^{*} Zu-Yau Lin,^{*,†} Shinn-Cherng Chen,^{*,†} Ming-Yuh Hsieh,^{*,†} Liang-Yen Wang,^{*,†} Tong-Jong Chen[§] and Ming-Lung Yu^{*,†}

^{*}Hepatobiliary Division, Department of Internal Medicine, Kaohsiung Medical University Chung-Ho Memorial Hospital, [†]Gastroenterological Division, Faculty of Internal Medicine, College of Medicine, Kaohsiung Medical University, [‡]Department of Internal Medicine, Kaohsiung Municipal Hsiao-Kang Hospital, Kaohsiung, and [§]Department of Pathology and Laboratory Medicine, Shin Kong Wu Ho-Su Memorial Hospital, Taipei, Taiwan

- ▶ 336 KHC hastası, 32 olguda (%59.8) HBsAg pozitif
- ▶ Karaciğer biyopsisi değerlendirilmesi (HAI: Knodell, fibrozis: Scheuer's sistemi)
- ▶ İntralobüler nekroz koinfekte hastalarda (0.84 ± 1.05) monoinfekte hastalara (0.53 ± 0.89) göre yüksek
- ▶ Periportal nekroz, portal inflamasyon, total nekroinflamasyon ve fibrozis açısından gruplar arasında anlamlı fark yok
- ▶ **SONUÇ:** Koinfeksiyonda intralobüler nekroz izole HCV infeksiyonuna göre daha ağırdır!

The Gambia Liver Cancer Study: Infection With Hepatitis B and C and the Risk of Hepatocellular Carcinoma in West Africa

Gregory D. Kirk,^{1,2} Olufunmilayo A. Lesi,^{2,7} Maimuna Mendy,⁴ Aliu O. Akano,^{5,7} Omar Sam,⁵ James J. Goedert,¹ Pierre Hainaut,³ Andrew J. Hall,⁶ Hilton Whittle,⁴ and Ruggero Montesano³

Hepatology 2004;39:211-9.

- ▶ HSK tanılı 216 hasta ve 408 kontrol grubu
- ▶ HSK hastalarında %3.5 koinfeksiyon
- ▶ HBV veya HCV infeksiyonlarında HSK gelişme riski olasılığı 16.7, koinfeksiyonda 35.3
- ▶ **SONUÇ:** HBV ve HCV hepatokarsinogenezin çok aşamalı sürecinde önemli risk faktörleridir ve koinfeksiyonun varlığı olası riski artırır!

PROSPECTIVE STUDY ON THE RISK OF HEPATOCELLULAR CARCINOMA AMONG HEPATITIS C VIRUS-POSITIVE BLOOD DONORS FOCUSING ON DEMOGRAPHIC FACTORS, ALANINE AMINOTRANSFERASE LEVEL AT DONATION AND INTERACTION WITH HEPATITIS B VIRUS

Hideo TANAKA^{1*}, Hideaki TSUKUMA¹, Hajime YAMANO², Akira OSHIMA¹ and Hirotoshi SHIBATA²

¹*Department of Cancer Control and Statistics, Osaka Medical Center for Cancer and Cardiovascular Diseases, Osaka, Japan*

²*Osaka Red Cross Blood Center, Osaka, Japan*

Int J Cancer 2004;112:1075-80.

- ▶ Anti-HCV pozitif, HBsAg negatif 1927 kan donörü, 9 yıl takip
- ▶ HSK'nın 9 yıllık kümülatif insidansı HCV ile infekte olanlarda %3, HBV/HCV koinfeksiyonunda %12
- ▶ **SONUÇ:** Japonya'da asemptomatik HCV infeksiyonunda HSK gelişme riski fazladır

ve

HBV/HCV koinfeksiyonu HSK riski için “superadditive” rol oynar!

Rate of incidence of hepatocellular carcinoma in patients with compensated viral cirrhosis

Chiaramonte M, Stroffolini T, Vian A, Stazi MA, Floreani A, Lorenzoni U, Lobello S, Farinati F, Naccarato R

Cancer 1999;85(10):2132-7.

- ▶ 259 hasta (66 hasta HBV, 166 hasta HCV ve 27 hasta koinfekte)
- ▶ Ortalama 64.5 aylık takip sonucu hastaların %19.7'sinde HSK
 - ↪ Beş yılda kümülatif HSK riski
 - ↪ HBV hastalarında %10, HCV hastalarında %21, koinfekte hastalarda %23
 - ↪ On yılda kümülatif HSK riski
 - ↪ HBV hastalarında %16, HCV hastalarında %28, koinfekte hastalarda %45
- ▶ **SONUÇ:** HBV/HCV koinfeksiyonu HSK gelişmesi için en yüksek riske sahip bağımsız faktördür!

Coinfection of hepatitis B and C viruses and risk of hepatocellular carcinoma: systematic review and meta-analysis

Lisa Y. Cho^{1,2}, Jae Jeong Yang^{1,2}, Kwang-Pil Ko^{1,3}, Boyoung Park^{1,2}, Aesun Shin⁴, Min Kyung Lim⁵, Jin-Kyoung Oh⁵, Sohee Park⁵, Yoon Jun Kim⁶, Hai-Rim Shin^{5,7}, Keun-Young Yoo¹ and Sue K. Park^{1,2,8}

¹ Department of Preventive Medicine, Seoul National University College of Medicine, Seoul, South Korea

² Cancer Research Institute, Seoul National University College of Medicine, Seoul, South Korea

³ Division of Epidemiology and Health Index, Korea Centers for Disease Control & Prevention, Seoul, South Korea

⁴ National Cancer Center Research Institute, National Cancer Center, Goyang, Gyeonggi-Do, South Korea

⁵ National Cancer Control Institute, National Cancer Center, Goyang, Gyeonggi-Do, South Korea

⁶ Department of Internal Medicine and Liver Research Institute, Seoul National University College of Medicine, Seoul, South Korea

⁷ Biostatistics and Epidemiology Cluster, IARC, Lyon

⁸ Institute of Health Policy and Management, Seoul National University College of Medicine, Seoul, South Korea

- ▶ 1985-2009 yılları arası, 441 rapordan uygun bulunan 59'u
- ▶ Koinfeksiyonda subaditif veya supraaditif etki?
- ▶ HSK nedenleri:
 - ↪ İki virusun da endemik olmadığı bölgelerde subaditif etki
 - ↪ HBV'nin endemik olduğu bölgelerde aditif etki
 - ↪ HCV'nin endemik olduğu bölgelerde supraaditif etki
- ▶ **SONUÇ:** HBV/HCV koinfeksiyonu HSK için monoinfeksiyonlardan daha yüksek risk taşımaz (subaditif etki)
ve
HSK riski HBV veya HCV'nin endemik olmadığı bölgelerde endemik olduğu bölgelere göre daha yüksek orandadır!

Hepatitis B virus (HBV) and hepatitis C virus (HCV) virus infections are among the most common causes of advanced chronic liver disease worldwide. Patients coinfectd with HBV and HCV have faster fibrosis, higher rates of progression, more severe liver disease, and are at markedly increased risk of developing hepatocellular carcinoma as compared to those with HBV or HCV monoinfection²⁰. The pathophysiology of HBV/HCV is complex, as different patterns of virological dominance may occur, which can even fluctuate over time.^{24,25}

To date, no standard-of-care recommendation exists for HBV/HCV coinfection.^[1,8,9] Pegylated interferon (peg IFN) and ribavirin combination therapy demonstrated similar efficacy in suppressing HCV RNA in coinfecting and HCV mono-infection. However, HBV reactivation during therapy can be challenging.^[3,8,9] Detailed serological and virological evaluations are required for HBV/HCV coinfecting patients before initiation of antiviral therapy.^[8]

Study population and data collection

Laboratory tests were performed at each hospital's own. ALT tests were performed with automatic devices. Serological methods (anti-HCV, HBeAg, anti-HBe, HBeAb, anti-HBe and anti-HBc) have been tested with different enzyme immunoassay kits. HbV DNA and HCV RNA have been investigated by using real-time polymerase chain reaction (RT-PCR) with different kits (Cobas Amplicor®; Roche; TaqMan HbV/HCV assay [Roche, Molecular System, Pleasanton, CA], Abbott RealTime HbV/HCV assay [Abbott Diagnostic, Chicago, IL], HbV/HCV Qx-100 [Roche, Hilden, Germany]). All results were converted to IU/mL. Liver biopsy specimens were scored according to the Ishak Scoring System [30]. The mean grade of necroinflammation and stage of fibrosis were evaluated. The HCV genotype was determined by different methods (sequence analysis [Prymark Qiagen-Germany], RT-PCR [Pharos HCV genotyping 1.0, Innotek AS, Israel, Turkey]) in patients receiving HCV treatment.

Peg IFN-2a 2a plus ribavirin or peg IFN-2a 2b plus ribavirin treatment was given patients with HCV dominant. Initial dosage and dose modification of treatment drug was determined based on the current guidelines^{10,11}. The patients with genotype 1 or genotype 4 were treated for 48 weeks. All subjects were followed up at least for 24 weeks after cessation of therapy. Serum HbV RNA was measured at baseline and week 12 during therapy and at the end of the treatment and at week 24 of follow-up. An early virological response (EVR), an end of treatment response (ETR) and sustained virological response (SVR) of patients were observed. The categories and severity of adverse events were registered. HbV DNA was measured at baseline and week 24 and week 48 during therapy in all patients. We evaluated the results of pa-

The clinical and biochemical characteristics of the patients were expressed as mean $\pm$ standard deviation (SD). Statistical analysis were performed with Mann-Whitney test and χ^2 test. P-values less than 0.05 were considered as statistically significant. The SPSS (version 16.0) software package was used to perform statistical analysis.

Of the data evaluated were from four academic care hospitals and had been distributed in four different regions. The mean age of the patients was 44.2±14.7 years (range 22-69 years). The distribution of cardiovascular cases were: 41.5% in Mid-Andalusian Region, 37.9% in Southwestern Region, 18.3% in Eastern Region, and 2.4% Madrid Region. The major risk factors were alcohol abuse, surgical procedures, hypercholesterolemia, and blood transfusion. In 14.6% of the patients HBeAg was positive. HCV RNA levels were between 170-1,620 IU/ml (mean 1,366±312,066 IU/ml). Twenty-eight of the 56 patients (77.8%) had HCV RNA level less than 650,000 IU/ml. HBeV DNA levels were between 50-1,700 IU/ml (mean 1,655±104,833 IU/ml). Twenty-two of the 46 patients (47.8%) had HBeV DNA levels less 2,000 IU/ml. Patient characteristics are summarized in Table 1.

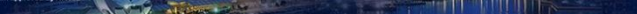
[illegible]

Thirty-four patients had received treatment and 15 of these seven biopsies have been taken. For IFN plus ribavirin therapy were given to 27 patients with dominant HCV infection (group IFN-2a in 12 patients and group IFN-2b in 15 patients). Characteristics of patients treated with IFN and ribavirin were summarized in Table 1. Two of the three patients had baseline HCV RNA level < 2400 IU/mL. Two of the 40 patients had baseline HCV RNA level < 2400 IU/mL (292 and 403 IU/mL) and HCV DNA level was 2400 IU/mL, one patient. Disappearance of HCV DNA occurred in 1 of 3 (33.3%) patients with positive HCV DNA at baseline. HCV DNA level of above 2000 IU/mL (2400 IU/mL) and SVR was not observed in this patient. After the completion of treatment, HCV RNA level was not detected in 2 patients. The baseline values in another two patients. Interestingly, seven of 21 (33.3%) patients with negative HCV DNA at baseline had reactivation of HCV DNA at the 24 weeks of follow-up, this was not accompanied by significant hepatitis. The reactivation rate of HCV DNA (58%) with HCV SVR was the same as that of HCV RNA (50%) in the IFN plus ribavirin group. The viral load in four patients. The serum ALT levels were elevated in three patients (mean value 124.63/100 IU/L, range 89–161 IU/L), and these three patients were given DFT. After three months, the serum HCV DNA of these patients became undetectable and ALT levels returned to normal. During the treatment of group IFN and ribavirin, oral antiviral agents, severe side effects were

The number of peptides	27
MS/MS coverage (%)	100
Classical 1	21.45 ± 0.4
Classical 2	2.77 ± 0.4
Mass 11.7 kDa, 15.7% ^a	75.45 ± 0.8
Mass 11.7 kDa (mass 10.7 kDa) ^b	1.83 ± 0.1
Mass 11.7 kDa (mass 10.7 kDa) + 15.7% ^c	1.83 ± 0.1
Mass 11.7 kDa (mass 10.7 kDa) + 15.7% ^d	0.5 ± 0.1
Mass 11.7 kDa (mass 10.7 kDa) + 15.7% ^e	1.83 ± 0.1
Number of peptides in MS/MS	20 (74.1%)
E178	26 (95.6%)
E179	17 (62.9%)
E180	17 (62.9%)
E181	17 (62.9%)
E182	17 (62.9%)
E183	17 (62.9%)
E184	17 (62.9%)
E185	17 (62.9%)
E186	17 (62.9%)
E187	17 (62.9%)
E188	17 (62.9%)
E189	17 (62.9%)
E190	17 (62.9%)
E191	17 (62.9%)
E192	17 (62.9%)
E193	17 (62.9%)
E194	17 (62.9%)
E195	17 (62.9%)
E196	17 (62.9%)
E197	17 (62.9%)
E198	17 (62.9%)
E199	17 (62.9%)
E200	17 (62.9%)
E201	17 (62.9%)
E202	17 (62.9%)
E203	17 (62.9%)
E204	17 (62.9%)
E205	17 (62.9%)
E206	17 (62.9%)
E207	17 (62.9%)
E208	17 (62.9%)
E209	17 (62.9%)
E210	17 (62.9%)
E211	17 (62.9%)
E212	17 (62.9%)
E213	17 (62.9%)
E214	17 (62.9%)
E215	17 (62.9%)
E216	17 (62.9%)
E217	17 (62.9%)
E218	17 (62.9%)
E219	17 (62.9%)
E220	17 (62.9%)
E221	17 (62.9%)
E222	17 (62.9%)
E223	17 (62.9%)
E224	17 (62.9%)
E225	17 (62.9%)
E226	17 (62.9%)
E227	17 (62.9%)
E228	17 (62.9%)
E229	17 (62.9%)
E230	17 (62.9%)
E231	17 (62.9%)
E232	17 (62.9%)
E233	17 (62.9%)
E234	17 (62.9%)
E235	17 (62.9%)
E236	17 (62.9%)
E237	17 (62.9%)
E238	17 (62.9%)
E239	17 (62.9%)
E240	17 (62.9%)
E241	17 (62.9%)
E242	17 (62.9%)
E243	17 (62.9%)
E244	17 (62.9%)
E245	17 (62.9%)
E246	17 (62.9%)
E247	17 (62.9%)
E248	17 (62.9%)
E249	17 (62.9%)
E250	17 (62.9%)
E251	17 (62.9%)
E252	17 (62.9%)
E253	17 (62.9%)
E254	17 (62.9%)
E255	17 (62.9%)
E256	17 (62.9%)
E257	17 (62.9%)
E258	17 (62.9%)
E259	17 (62.9%)
E260	17 (62.9%)
E261	17 (62.9%)
E262	17 (62.9%)
E263	17 (62.9%)
E264	17 (62.9%)
E265	17 (62.9%)
E266	17 (62.9%)
E267	17 (62.9%)
E268	17 (62.9%)
E269	17 (62.9%)
E270	17 (62.9%)
E271	17 (62.9%)
E272	17 (62.9%)
E273	17 (62.9%)
E274	17 (62.9%)
E275	17 (62.9%)
E276	17 (62.9%)
E277	17 (62.9%)
E278	17 (62.9%)
E279	17 (62.9%)
E280	17 (62.9%)
E281	17 (62.9%)
E282	17 (62.9%)
E283	17 (62.9%)
E284	17 (62.9%)
E285	17 (62.9%)
E286	17 (62.9%)
E287	17 (62.9%)
E288	17 (62.9%)

- Our study demonstrates that most patients coinfected with HBV and HCV had a history of dental therapy, any surgical procedure, hemodialysis, and blood transfusion.
- It also revealed from the present study that HCV infection has a suppressive effect on the replication of HBV as seen by the loss of replicative markers like HBV DNA.
- The replication of HBV was suppressed, and HCV was the dominant virus strain. This is especially noticeable in hemodialysis patients. This finding may be due to the high prevalence of HCV in hemodialysis patients.
- Detailed serological and virological evaluations are required for HBV/HCV coinfected patients before initiation of antiviral therapy. At present, peg IFN plus ribavirin should be the treatment of choice in patients with HCV/HBV replication. However, HBV rebound may occur after elimination of HCV, and thus close monitoring for both viruses is recommended even for patients with suppressed HBV DNA.
- Oral antiviral agents may be useful, particularly in patients with HBV dominant disease. However, the larger randomized, controlled trials are needed to clarify the optimal treatment for both viruses and the role of newer antiviral agents.
- Since the coinfection poses the risk of heavier liver disease, noninfectious causes must be followed with clinical and virologic means, and preventive strategies must be applied.

10. Crockett RD, East DS, Hill MA. Safety and outcomes of Targretin (HRA) in chronic hepatitis C virus infection. *Ann Clin Microbiol Infect* 2008;57:100-5.
11. Lee SM, Shin JW, Chung HY, et al. Comparison of the liver histopathology between chronic hepatitis C patients and chronic hepatitis B and C-infected patients. *J Gastroenterol Hepatol* 2007;22: 50-5.
12. European Association for the Study of the Liver. Clinical Practice Guidelines: management of chronic hepatitis B virus infection. *J Hepatol* 2012;57:1-45.
13. Deedath A, Suresh MK, Venkatesh H. Treatment of HIV HCV coinfection. *Expert Opin Pharmacother* 2012;13:1493-26.

[illegible]

APASL 2013 SINGAPORE
Scientific program approved by APASL

APASL Liver Week
6th - 10th June 2013
Transforming Science to Clinical Practice

APASL 2013 SINGAPORE logo and Liver Week logo.

Presenting author's contact details:
Prof. Dr. İlhan Aygen, MD
Department of Infectious Diseases and
Immunology, Medical School of Erzurum University,
28020 Kars, Turkey
Phone: +90 536 277 36 71
E-Mail: aygen@erzurum.edu.tr

HBV/HCV koinfekte 82 hastanın özellikleri

Yaş ortalaması, yıl	44.3±14.7
Cinsiyet, kadın/ erkek n (%)	43(52.4)/ 39 (47.6)
Risk faktörleri n (%)	
Cerrahi girişim + diş tedavisi	14 (17.1)
Diş tedavisi	12 (14.6)
Cerrahi girişim	10 (12.2)
Hemodiyaliz	7 (8.5)
Cerrahi girişim + diş tedavisi + kan transfüzyonu	5 (6.1)
Kan transfüzyonu	3 (3.7)
Diş tedavisi + kan transfüzyonu	3 (3.7)
Bilinmeyen	22 (26.9)
Ortalama ALT düzeyi, IU/L	47.8±30.0

Virolojik özellikler

HBeAg pozitifliği n (%)	12 (14.6)
HCV RNA pozitifliği n (%)	36 (43.9)
Ort. HCV RNA düzeyi, IU/mL	$1.36 \times 10^6 \pm 3.06 \times 10^6$
>600.000 IU/mL n (%)	28 (77.8)
HBV DNA pozitifliği n (%)	46 (56.1)
Ort. HBV DNA düzeyi, IU/mL	$1.55 \times 10^7 \pm 4.83 \times 10^7$
>2000 IU/mL n (%)	22 (47.8)
HBV DNA + HCV RNA pozitifliği n (%)	7 (8.5)

Histopatolojik bulgular

- ▶ Karaciğer biyopsisi bulguları (n=39)
 - ↳ Nekroinflamasyon derecesi $\Rightarrow 4.9 \pm 2.6$
 - ↳ Fibrozis evresi $\Rightarrow 1.7 \pm 1.2$
- ▶ HBV DNA ve HCV RNA'nın birlikte pozitif olduğu hastalarda HAI ve fibrozis evresi yalnız HBV DNA veya HCV RNA'nın pozitif olduğu hastalara göre daha yüksekti!

HBV DNA ve HCV RNA birlikte pozitif olan hastaların özellikleri

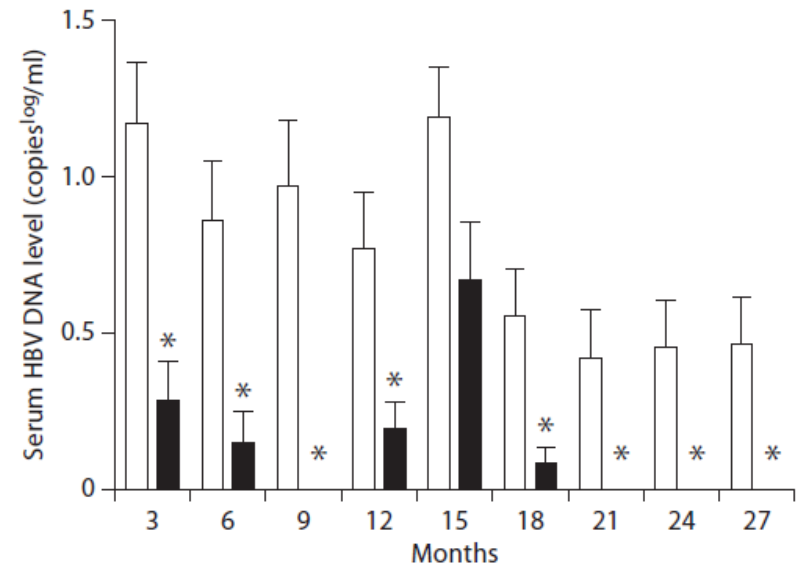
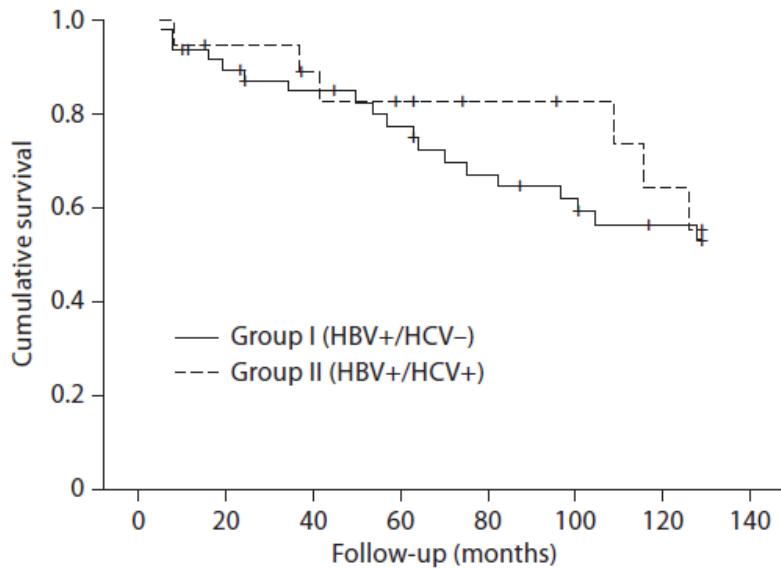
- ▶ Ortalama HCV RNA düzeyi, IU/mL ➡ $6.24 \times 10^5 \pm 8.38 \times 10^5$
- ▶ Ortalama HBV DNA düzeyi, IU/mL ➡ $8.09 \times 10^5 \pm 2.12 \times 10^6$
- ▶ HCV RNA hakimiyeti ➡ 6 hasta (%85.7)
- ▶ Yedi olgunun ikisinde (%28.6) en önemli risk faktörü hemodiyaliz
- ▶ HCV RNA düzeyi, HBV DNA pozitif bulunan grupta negatif bulunan gruba göre daha yüksek ($p=0.969$)

SONUÇLAR

- ▶ Koinfekte hastalarda en önemli risk faktörleri dış tedavisi, cerrahi girişim, hemodiyaliz uygulaması ve kan transfüzyonu öyküsüydü
- ▶ HCV RNA ve HBV DNA birlikte pozitif olan hastalarda HCV enfeksiyonu baskındı
 - ▶ Bu durum özellikle hemodiyaliz hastalarında dikkat çekici bulundu
- ▶ HCV enfeksiyonunun baskın olduğu hastalarda pegile İFN + ribavirin tedavisi etkindir
 - ▶ HBV reaktivasyonu açısından dikkatli olunmalıdır
- ▶ HBV enfeksiyonunun baskın olduğu hastalarda oral antiviral tedaviler etkilidir

Comparable Ten-Year Outcome in Hemodialysis Patients with Hepatitis C Virus and Hepatitis B Virus Coinfection and Single Hepatitis B Virus Infection

- ▶ HBV infeksiyonu olan 48, koinfeksiyonu olan 19 hasta, 1996-2006 yılları arasında takip
- ▶ Akut hepatit epizotları, yüksek ALT düzeyi periyotları, siroz-HSK gelişme olasılıkları ve yaşam süreleri açısından gruplar arasında fark yok
- ▶ Koinfekte olan hastalarda ilk 27 aylık süreçte HBV DNA düzeyleri yalnız HBV infeksiyonu olanlara göre anlamlı olarak düşük



► SONUÇLAR:

- ↪ Hemodiyaliz hastalarında HBV/HCV koinfeksiyonunda HCV enfeksiyonu HBV DNA düzeyini baskılar
- ↪ Koinfeksiyon yalnız HBV enfeksiyonuna göre daha ağır karaciğer hastalığına ve sağ kalım süresinin kısalmasına yol açmaz!

HBV+HCV
ile temas

HCV ile
temas

HBV ile
temas

İnfeksiyon
yok

Kronik
hepatit B

Kronik
hepatit C

Süperinfeksiyon

Akut
hepatit ve
koinf.

Fulminan
hepatit

Serokonversiyon

Kronik
hepatit

Kompanse
siroz

Karaciğer
kanseri

Dekompanse
siroz

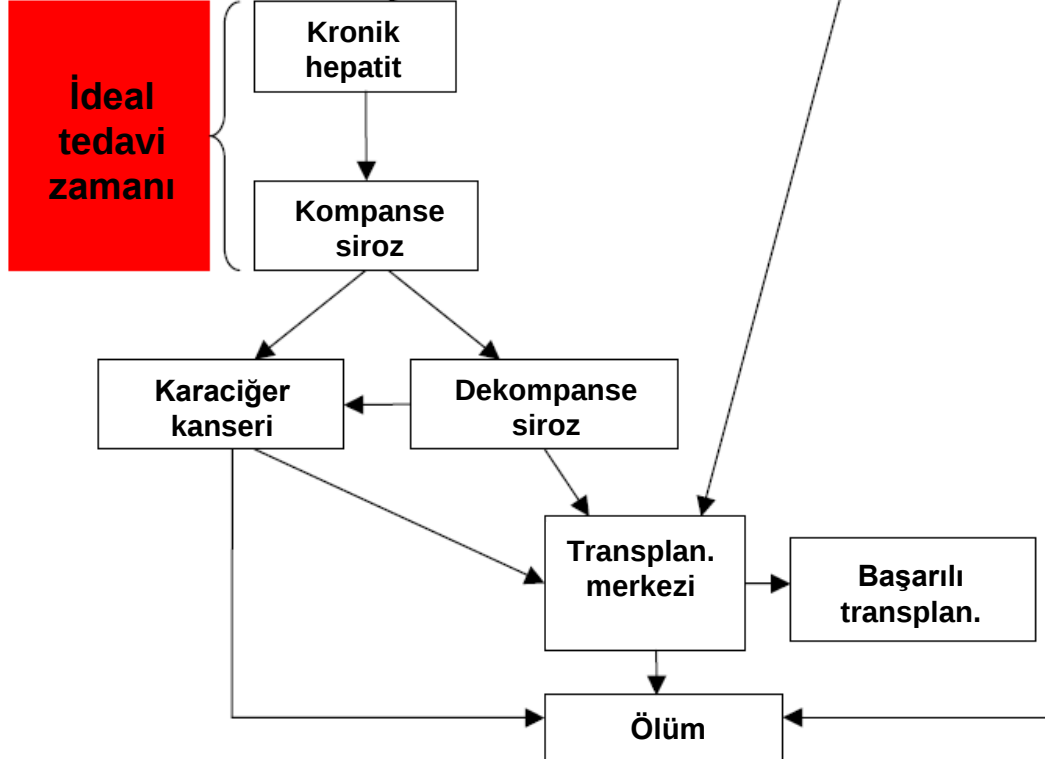
Transplan.
merkezi

Başarılı
transplan.

Ölüm

İdeal
tedavi
zamanı

**HBV/HCV
koinfeksiyonunda
infeksiyon senaryoları
ve tedavi
zamanlaması**



HBV/HCV koinfeksiyonunda APASL uzlaş raporu önerileri

- ▶ KHC'li hastalarda damar içi ilaç kullanımı veya diğer risk faktörlerinin varlığında HBsAg testine rutin bakılmalıdır
 - ▶ HBsAg negatif ise HBV'ye karşı bağışıklama yapılmalıdır
- ▶ KHC tanılı ve HBsAg'si negatif olan hastalarda rutin HBV DNA testi yapılması önerilmemektedir
- ▶ Koinfekte olgularda HSK açısından tarama testleri (USG ve alfa fetoprotein) yapılmalıdır
- ▶ Antiviral tedavi kararı için hangi virusun baskın olduğu araştırılmalıdır

ÖZET

- ▶ HBV prevalansının yüksek olduğu bölgelerde koinfeksiyon oranı yüksek değildir
- ▶ Koinfeksiyonda karaciğer hastalığına ilişkin komplikasyon oranı yüksektir
- ▶ Hangi virusun baskın olduğunu saptamak tedavi kararı açısından önemlidir



Viruslar arasındaki kompleks etkileşim infeksiyon yönetimi ile ilgili ön görülemeyen sorunlarına yol açmaktadır!



GELECEK (1)

- ▶ Viral replikasyonu etkileyen
 - ↪ İmmün yanıt
 - ↪ Diğer konak faktörleriaraştırılmalı!

- ▶ Hastalığın doğal seyri ve tedavi kararı için
 - ↪ HBV ve HCV genotiplerinin rolü
 - ↪ Viremi düzeylerinin önemi
 - ↪ HBV mutantlarının etkisi
 - ↪ Konağa ilişkin faktörlerdeğerlendirilmeli!

GELECEK (2)

- ▶ HBV DNA ve HCV RNA düzeylerini ölçmek için standardize edilmiş RT-PCR yöntemleri kullanılmalı!
- ▶ Serolojik ve virolojik profilleri dikkate alan yeni terminolojik kavramlar geliştirilmeli!





Teşekkürler...